

Έκδοση  
στην ελληνική γλώσσα

## Νομοθεσία

### Περιεχόμενα

#### I Πράξεις για την ισχύ των οποίων απαιτείται δημοσίευση

- \* **Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 249/2002 του Συμβουλίου, της 21ης Ιανουαρίου 2002, σχετικά με τη σύναψη του πρωτοκόλλου για τον καθορισμό των αλιευτικών δυνατοτήτων και του χρηματικού ανταλλάγματος που προβλέπονται στη συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της κυβέρνησης της Δημοκρατίας της Γουινέας-Μπισσάου για την αλιεία στα ανοικτά των ακτών της Γουινέας-Μπισσάου, για την περίοδο από τις 16 Ιουνίου 2001 έως τις 15 Ιουνίου 2006** ..... 1
- Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 250/2002 της Επιτροπής, της 11ης Φεβρουαρίου 2002, για καθορισμό των κατ' αποκοπή τιμών κατά την εισαγωγή για τον καθορισμό της τιμής εισόδου ορισμένων οπωροκηπευτικών ..... 3
- Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 251/2002 της Επιτροπής, της 11ης Φεβρουαρίου 2002, για έναρξη διαρκούς δημοπρασίας για τη μεταπώληση στην εσωτερική αγορά 27 071 τόννων μαλακού σίτου που κατέχονται από τον σουηδικό οργανισμό παρέμβασης ..... 5
- \* **Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 252/2002 της Επιτροπής, της 11ης Φεβρουαρίου 2002, κατά παρέκκλιση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1291/2000 όσον αφορά τα πιστοποιητικά εξαγωγής που εκδίδονται στην Αυστρία στον τομέα του βοείου κρέατος** ..... 6
- Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 253/2002 της Επιτροπής, της 11ης Φεβρουαρίου 2002, για καθορισμό της τιμής της παγκόσμιας αγοράς του μη εκκοκκισμένου βαμβακιού ..... 8

#### II Πράξεις για την ισχύ των οποίων δεν απαιτείται δημοσίευση

##### Συμβούλιο

2002/107/ΕΚ:

- \* **Απόφαση του Συμβουλίου, της 28ης Ιανουαρίου 2002, για τη σύναψη της ενδιάμεσης συμφωνίας για το εμπόριο και τα εμπορικά θέματα μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, αφενός, και της Δημοκρατίας της Κροατίας, αφετέρου** ..... 9
- Ενημέρωση σχετικά με τη θέση σε ισχύ της ενδιάμεσης συμφωνίας για το εμπόριο και τα εμπορικά θέματα μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, αφενός, και της Κροατίας, αφετέρου ..... 10

**Επιτροπή**

2002/108/EK:

- \* Απόφαση της Επιτροπής, της 11ης Φεβρουαρίου 2002, για την ανασύσταση αποθέματος της κοινοτικής τράπεζας εμβολίου κατά του καταρροϊκού πυρετού του προβάτου <sup>(1)</sup> [κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό E(2002) 432] ..... 11

2002/109/EK:

- \* Απόφαση της Επιτροπής, της 11ης Φεβρουαρίου 2002, που τροποποιεί για τρίτη φορά την απόφαση 1999/766/EK για τη θέσπιση ορισμένων προστατευτικών μέτρων όσον αφορά τη λοιμώδη αναιμία του σολομού για τα σολομοειδή καταγωγής Νορβηγίας <sup>(1)</sup> [κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό E(2002) 443] ..... 12

2002/110/EK:

- \* Απόφαση της Επιτροπής, της 11ης Φεβρουαρίου 2002, που τροποποιεί για τρίτη φορά την απόφαση 2000/574/EK για τη θέσπιση ορισμένων προστατευτικών μέτρων όσον αφορά τη λοιμώδη αναιμία του σολομού για τα σολομοειδή καταγωγής Φερρών Νήσων <sup>(1)</sup> [κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό E(2002) 450] ..... 13

**Διορθωτικά**

- \* Διορθωτικό στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2542/2001 της Επιτροπής, της 21ης Δεκεμβρίου 2001, σχετικά με το άνοιγμα δασμολογικών ποσοτώσεων για το 2002 για εισαγόμενα προς την Κοινότητα προϊόντα καταγωγής Τσεχικής Δημοκρατίας, Σλοβακίας, Ρουμανίας, Ουγγαρίας και Βουλγαρίας (ΕΕ L 341 της 22.12.2001) ..... 14

<sup>(1)</sup> Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ

## I

(Πράξεις για την ισχύ των οποίων απαιτείται δημοσίευση)

**ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 249/2002 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ  
της 21ης Ιανουαρίου 2002****σχετικά με τη σύναψη του πρωτοκόλλου για τον καθορισμό των αλιευτικών δυνατοτήτων και του χρηματικού ανταλλάγματος που προβλέπονται στη συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της κυβέρνησης της Δημοκρατίας της Γουινέας-Μπισσάου για την αλιεία στα ανοικτά των ακτών της Γουινέας-Μπισσάου, για την περίοδο από τις 16 Ιουνίου 2001 έως τις 15 Ιουνίου 2006**

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, και ιδίως το άρθρο 37, σε συνδυασμό με το άρθρο 300, παράγραφος 2 και παράγραφος 3, πρώτο εδάφιο,

την πρόταση της Επιτροπής,

τη γνώμη του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου <sup>(1)</sup>,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Σύμφωνα με τη συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της κυβέρνησης της Δημοκρατίας της Γουινέας-Μπισσάου για την αλιεία στα ανοικτά των ακτών της Γουινέας-Μπισσάου <sup>(2)</sup>, τα δύο μέρη προέβησαν σε διαπραγματεύσεις για να καθορίσουν τις τροποποιήσεις ή τις συμπληρώσεις που πρέπει να γίνουν στη συμφωνία κατά το τέλος της περιόδου εφαρμογής του πρωτοκόλλου που προσαρτάται σ' αυτήν.
- (2) Μετά τις διαπραγματεύσεις αυτές, στις 30 Μαΐου 2001 μονογραφήθηκε ένα νέο πρωτόκολλο για τον καθορισμό των αλιευτικών δυνατοτήτων και του χρηματικού ανταλλάγματος που προβλέπονται στην προαναφερθείσα συμφωνία, για την περίοδο από 16 Ιουνίου 2001 έως 15 Ιουνίου 2006.
- (3) Είναι προς το συμφέρον της Κοινότητας να εγκριθεί το εν λόγω πρωτόκολλο.
- (4) Θα πρέπει να καθοριστεί η μέθοδος κατανομής των αλιευτικών δυνατοτήτων μεταξύ των κρατών μελών με βάση την παραδοσιακή κατανομή των αλιευτικών δυνατοτήτων στο πλαίσιο της αλιευτικής συμφωνίας,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

**Άρθρο 1**

Το πρωτόκολλο για τον καθορισμό των αλιευτικών δυνατοτήτων και του χρηματικού ανταλλάγματος που προβλέπονται στη συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της

κυβέρνησης της Δημοκρατίας της Γουινέας-Μπισσάου για την αλιεία στα ανοικτά των ακτών της Γουινέας-Μπισσάου, για την περίοδο από 16 Ιουνίου 2001 έως 15 Ιουνίου 2006, εγκρίνεται εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Κοινότητας.

Το κείμενο του πρωτοκόλλου επισυνάπτεται στον παρόντα κανονισμό <sup>(3)</sup>.**Άρθρο 2**

Οι αλιευτικές δυνατότητες που καθορίζονται στο πρωτόκολλο κατανέμονται μεταξύ των κρατών μελών, ως εξής:

## α) αλιεία γαρίδας:

— Ιταλία	3 900 ΚΟΧ
— Ισπανία	2 400 ΚΟΧ
— Πορτογαλία	3 050 ΚΟΧ
— Ελλάδα	250 ΚΟΧ

## β) αλιεία ιχθύων/κεφαλοπόδων:

— Ισπανία	1 870 ΚΟΧ
— Ιταλία	500 ΚΟΧ
— Ελλάδα	430 ΚΟΧ

## γ) θυνναλιευτικά γρι-γρι:

— Ισπανία	20 σκάφη
— Γαλλία	19 σκάφη
— Ιταλία	1 σκάφος

## δ) θυνναλιευτικά με καλάμι και με παραγάδια επιφανείας:

— Ισπανία	25 σκάφη
— Γαλλία	6 σκάφη
— Πορτογαλία	5 σκάφη.

Εάν οι αιτήσεις αδειών αυτών των κρατών μελών δεν εξαντλήσουν τις αλιευτικές δυνατότητες που καθορίζονται στο πρωτόκολλο, η Επιτροπή μπορεί να λάβει υπόψη τις αιτήσεις αδειών οποιουδήποτε άλλου κράτους μέλους.

<sup>(1)</sup> Γνώμη που διατυπώθηκε στις 11 Δεκεμβρίου 2001 (δεν δημοσιεύθηκε ακόμη στην Επίσημη Εφημερίδα).<sup>(2)</sup> ΕΕ L 226 της 29.8.1980, σ. 34.<sup>(3)</sup> ΕΕ L 19 της 22.1.2002, σ. 35.

### Άρθρο 3

Τα κράτη μέλη, τα σκάφη των οποίων αλιεύουν στο πλαίσιο του παρόντος πρωτοκόλλου, οφείλουν να κοινοποιούν στην Επιτροπή τις ποσότητες κάθε αποθέματος που αλιεύονται στην αλιευτική ζώνη της Γουινέας-Μπισσάου, σύμφωνα με τις λεπτομέρειες του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 500/2001 της Επιτροπής<sup>(1)</sup>.

### Άρθρο 4

Ο πρόεδρος του Συμβουλίου εξουσιοδοτείται να ορίσει τα πρόσωπα που είναι αρμόδια να υπογράψουν το πρωτόκολλο δεσμεύοντας την Κοινότητα.

### Άρθρο 5

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την επόμενη ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 21 Ιανουαρίου 2002.

Για το Συμβούλιο  
Ο Πρόεδρος  
M. ARIAS CAÑETE

---

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 73 της 15.3.2001, σ. 8.

**ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 250/2002 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ**  
**της 11ης Φεβρουαρίου 2002**  
**για καθορισμό των κατ' αποκοπή τιμών κατά την εισαγωγή για τον καθορισμό της τιμής εισόδου**  
**ορισμένων οπωροκηπευτικών**

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3223/94 της Επιτροπής, της 21ης Δεκεμβρίου 1994, σχετικά με τις λεπτομέρειες εφαρμογής του καθεστώτος κατά την εισαγωγή οπωροκηπευτικών <sup>(1)</sup>, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1498/98 <sup>(2)</sup>, και ιδίως το άρθρο 4 παράγραφος 1,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 3223/94, σε εφαρμογή των αποτελεσμάτων των πολυμερών εμπορικών διαπραγματεύσεων του Γύρου της Ουρουγουάης, προβλέπει τα κριτήρια για τον καθορισμό από την Επιτροπή των κατ' αποκοπή τιμών κατά

την εισαγωγή από τρίτες χώρες, για τα προϊόντα και τις περιόδους που ορίζονται στο παράρτημά του.

- (2) Σε εφαρμογή των προαναφερθέντων κριτηρίων, οι κατ' αποκοπή τιμές κατά την εισαγωγή πρέπει να καθοριστούν, όπως αναγράφονται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

*Άρθρο 1*

Οι κατ' αποκοπή τιμές κατά την εισαγωγή που αναφέρονται στο άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3223/94 καθορίζονται όπως αναγράφονται στον πίνακα που εμφανίζεται στο παράρτημα.

*Άρθρο 2*

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 12 Φεβρουαρίου 2002.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 11 Φεβρουαρίου 2002.

Για την Επιτροπή  
Franz FISCHLER  
Μέλος της Επιτροπής

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 337 της 24.12.1994, σ. 66.

<sup>(2)</sup> ΕΕ L 198 της 15.7.1998, σ. 4.

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

του κανονισμού της Επιτροπής, της 11ης Φεβρουαρίου 2002, για τον καθορισμό των κατ' αποκοπή τιμών κατά την εισαγωγή για τον καθορισμό τιμών εισόδου ορισμένων οπωροκηπευτικών

(σε EUR/100 χιλιόγραμμα)

Κωδικός ΣΟ	Κωδικός τρίτης χώρας <sup>(1)</sup>	Κατ' αποκοπή τιμή κατά την εισαγωγή
0702 00 00	052	128,4
	204	79,0
	212	110,5
	999	106,0
0707 00 05	052	176,1
	628	223,4
	999	199,8
0709 90 70	052	180,9
	204	128,9
	999	154,9
0805 10 10, 0805 10 30, 0805 10 50	052	54,8
	204	53,7
	212	45,0
	220	47,2
	508	23,9
	624	54,1
	999	46,4
0805 20 10	052	64,1
	204	77,8
	999	70,9
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	052	65,7
	204	37,0
	220	59,3
	464	138,7
	600	107,6
	624	84,7
	999	82,2
0805 50 10	052	57,0
	220	43,3
	600	45,1
	999	48,5
0808 10 20, 0808 10 50, 0808 10 90	060	40,7
	400	118,5
	404	91,6
	720	111,8
	728	111,7
	999	94,9
	0808 20 50	388
400		93,5
528		90,2
999		99,6

<sup>(1)</sup> Ονοματολογία των χωρών που καθορίζεται από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2020/2001 της Επιτροπής (ΕΕ L 273 της 16.10.2001, σ. 6). Ο κωδικός «999» αντιπροσωπεύει «άλλες καταγωγές».

**ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 251/2002 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ**  
**της 11ης Φεβρουαρίου 2002**  
**για έναρξη διαρκούς δημοπρασίας για τη μεταπώληση στην εσωτερική αγορά 27 071 τόνων μαλακού**  
**σίτου που κατέχονται από τον σουηδικό οργανισμό παρέμβασης**

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1766/92 του Συμβουλίου, της 30ής Ιουνίου 1992, περί κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα των σιτηρών <sup>(1)</sup>, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1666/2000 <sup>(2)</sup>, και ιδίως το άρθρο 5,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2131/93 της Επιτροπής <sup>(3)</sup>, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1630/2000 <sup>(4)</sup>, καθόρισε τις διαδικασίες και τους όρους πώλησης των σιτηρών που κατέχουν οι οργανισμοί παρέμβασης.
- (2) Με τη σημερινή κατάσταση της αγοράς, είναι σκόπιμο να αρχίσει διαρκής δημοπρασία για τη μεταπώληση στην εσωτερική αγορά 27.071 τόνων μαλακού σίτου που κατέχονται από τον σουηδικό οργανισμό παρέμβασης.
- (3) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής διαχείρισης σιτηρών,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

*Άρθρο 1*

Ο σουηδικός οργανισμός παρέμβασης προβαίνει, με τους όρους που καθορίζονται από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2131/93, σε

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 11 Φεβρουαρίου 2002.

διαρκή δημοπρασία για τη μεταπώληση στην εσωτερική αγορά 27 071 τόνων μαλακού σίτου που κατέχονται από αυτόν.

*Άρθρο 2*

1. Η προθεσμία υποβολής των προσφορών για την πρώτη μερική δημοπρασία ορίζεται στις 20 Φεβρουαρίου 2002.
2. Η προθεσμία υποβολής των προσφορών για την τελευταία μερική δημοπρασία λήγει στις 24 Απριλίου 2002.
3. Οι προσφορές πρέπει να υποβληθούν στον σουηδικό οργανισμό παρέμβασης:

Statens Jordbruksverk  
Vallgatan 8  
S-551 82 Jönköping  
Φαξ: (+ 46-36) 19 05 46/71 95 11.

*Άρθρο 3*

Ο σουηδικός οργανισμός παρέμβασης ανακοινώνει στην Επιτροπή το αργότερο την Τρίτη της εβδομάδας που ακολουθεί τη λήξη της προθεσμίας για την υποβολή των προσφορών, την ποσότητα και τις μέσες τιμές των διαφόρων παρτίδων που πουλήθηκαν.

*Άρθρο 4*

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Για την Επιτροπή  
Franz FISCHLER  
Μέλος της Επιτροπής

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 181 της 1.7.1992, σ. 21.

<sup>(2)</sup> ΕΕ L 193 της 29.7.2000, σ. 1.

<sup>(3)</sup> ΕΕ L 191 της 31.7.1993, σ. 76.

<sup>(4)</sup> ΕΕ L 187 της 26.7.2000, σ. 24.

**ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 252/2002 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ**

της 11ης Φεβρουαρίου 2002

**κατά παρέκκλιση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1291/2000 όσον αφορά τα πιστοποιητικά εξαγωγής που εκδίδονται στην Αυστρία στον τομέα του βοείου κρέατος**

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1254/1999 του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 1999, περί κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα του βοείου κρέατος <sup>(1)</sup>, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2345/2001 της Επιτροπής <sup>(2)</sup>, και ιδίως το άρθρο 29 παράγραφος 2 και το άρθρο 41,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1291/2000 της Επιτροπής, της 9ης Ιουνίου 2000, για τις κοινές λεπτομέρειες εφαρμογής του καθεστώτος των πιστοποιητικών εισαγωγής, εξαγωγής και προκαθορισμού για τα γεωργικά προϊόντα <sup>(3)</sup>, όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2299/2001 <sup>(4)</sup>, προβλέπει, στο άρθρο 8 παράγραφος 2, ότι το πιστοποιητικό εξαγωγής δημιουργεί την υποχρέωση να εξαχθεί, κατά τη διάρκεια ισχύος του, η συγκεκριμένη ποσότητα των εν λόγω προϊόντων.
- (2) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1445/95 της Επιτροπής <sup>(5)</sup>, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2492/2001 <sup>(6)</sup>, θεσπίζει τις λεπτομέρειες εφαρμογής του καθεστώτος των πιστοποιητικών εισαγωγής και εξαγωγής στον τομέα του βοείου κρέατος.
- (3) Κατόπιν της εκδήλωσης του πρώτου κρούσματος σπογγώδους εγκεφαλοπάθειας βοοειδών που διαπιστώθηκε στην Αυστρία στις 7 Δεκεμβρίου 2001, τα υγειονομικά μέτρα που έλαβαν οι αρχές ορισμένων τρίτων χωρών ως προς τις εξαγωγές βοοειδών και βοείου κρέατος έχουν βλάψει σοβαρώς τα οικονομικά συμφέροντα των εξαγωγέων. Η τοιοιυτρόπως διαμορφωθείσα κατάσταση έχει πλήξει τις δυνατότητες εξαγωγών.
- (4) Κρίνεται, επομένως, αναγκαίο να περιοριστούν αυτές οι επιζήμιες συνέπειες δίνοντας στους εμπορευόμενους τη δυνατότητα, κατά παρέκκλιση του άρθρου 8 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1291/2000, να ακυρώνουν ορισμένα πιστοποιητικά εξαγωγής, εφόσον αποδεικνύουν ότι δεν δύνανται να τα χρησιμοποιούν.
- (5) Πρέπει να επωφεληθούν του μέτρου αυτού μόνον όσοι εμπορευόμενοι δύνανται να αποδείξουν, ιδίως με βάση τα έγγραφα που αναφέρονται στο άρθρο 1 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 4045/89 του Συμβουλίου <sup>(7)</sup>, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3235/94 <sup>(8)</sup>, ότι δεν ήταν σε θέση να διενεργήσουν τις εξαγωγές λόγω των προαναφερθέντων περιστάσεων και ότι, ιδίως, τα πιστοποιητικά είχαν ζητηθεί για την πραγματο-

ποίηση εξαγωγών προς τις τρίτες χώρες που έχουν εγκρίνει περιοριστικά υγειονομικά μέτρα.

- (6) Λόγω των σημειούμενων εξελίξεων, επιβάλλεται η άμεση έναρξη ισχύος του παρόντος κανονισμού.
- (7) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής διαχείρισης βοείου κρέατος,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

**Άρθρο 1**

1. Ο παρών κανονισμός εφαρμόζεται στα προϊόντα που αναφέρονται στο άρθρο 1 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1254/1999 για τα οποία το πιστοποιητικό εξαγωγής που αναφέρεται στο άρθρο 29 παράγραφος 1 δεύτερο εδάφιο του εν λόγω προαναφερθέντος κανονισμού έχει εκδοθεί στην Αυστρία.

2. Ο παρών κανονισμός εφαρμόζεται μόνον εφόσον ο ενδιαφερόμενος εξαγωγέας φέρει απόδειξη, που να γίνεται δεκτή από τις αρμόδιες αρχές, ότι δεν ήταν σε θέση να διενεργήσει τις εξαγωγές λόγω των υγειονομικών μέτρων που έλαβαν οι αρχές των τρίτων χωρών προορισμού μετά από τη διαπίστωση κρούσματος σπογγώδους εγκεφαλοπάθειας των βοοειδών στην Αυστρία στις 7 Δεκεμβρίου 2001.

Η εκτίμηση των αρμόδιων αρχών βασίζεται ιδίως στα εμπορικά έγγραφα που αναφέρονται στο άρθρο 1 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 4045/89.

**Άρθρο 2**

Κατά παρέκκλιση του άρθρου 8 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1291/2000, κατόπιν αιτήσεως του κατόχου, τα πιστοποιητικά εξαγωγής που εκδόθηκαν κατ' εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1445/95, για τα οποία είχε κατατεθεί αίτηση το αργότερο έως τις 14 Δεκεμβρίου 2001, με εξαίρεση τα πιστοποιητικά η διάρκεια ισχύος των οποίων έληξε πριν από την 1η Δεκεμβρίου 2001, ακυρώνονται και αποδεσμεύεται η σχετική εγγύηση. Η απόφαση ακύρωσης περιορίζεται στην ποσότητα του προϊόντος η οποία δεν έχει εξαχθεί.

**Άρθρο 3**

Η Αυστρία ανακοινώνει κάθε Πέμπτη τις ποσότητες των προϊόντων οι οποίες, κατά τη διάρκεια της προηγούμενης εβδομάδας αποτέλεσαν αντικείμενο της ακύρωσης που αναφέρεται στο άρθρο 2, προσδιορίζοντας την ημερομηνία έκδοσης των πιστοποιητικών και τη σχετική κατηγορία.

**Άρθρο 4**

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την επόμενη ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 21.<sup>(2)</sup> ΕΕ L 315 της 1.12.2001, σ. 29.<sup>(3)</sup> ΕΕ L 152 της 24.6.2000, σ. 1.<sup>(4)</sup> ΕΕ L 308 της 27.11.2001, σ. 19.<sup>(5)</sup> ΕΕ L 143 της 27.6.1995, σ. 35.<sup>(6)</sup> ΕΕ L 337 της 20.12.2001, σ. 18.<sup>(7)</sup> ΕΕ L 388 της 30.12.1989, σ. 18.<sup>(8)</sup> ΕΕ L 338 της 28.12.1994, σ. 16.



Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 11 Φεβρουαρίου 2002.

Για την Επιτροπή  
Franz FISCHLER  
Μέλος της Επιτροπής

---

**ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 253/2002 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ**  
**της 11ης Φεβρουαρίου 2002**  
**για καθορισμό της τιμής της παγκόσμιας αγοράς του μη εκκοκκισμένου βαμβακιού**

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

το πρωτόκολλο αριθ. 4 όσον αφορά το βαμβάκι, που επισυνάπτεται στην πράξη προσχώρησης της Ελλάδας, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1050/2001 του Συμβουλίου<sup>(1)</sup>,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1051/2001 του Συμβουλίου, της 22ας Μαΐου 2001, για ενίσχυση στην παραγωγή για το βαμβάκι<sup>(2)</sup>, και ιδίως το άρθρο 4,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Σύμφωνα με το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1051/2001, καθορίζεται περιοδικά η τιμή της παγκόσμιας αγοράς του μη εκκοκκισμένου βαμβακιού, επί τη βάση της τιμής της παγκόσμιας αγοράς που έχει διαπιστωθεί για το εκκοκκισμένο βαμβάκι και λαμβάνοντας υπόψη την ιστορική σχέση μεταξύ της τιμής που έχει διαπιστωθεί για το εκκοκκισμένο βαμβάκι και της τιμής που υπολογίζεται για το μη εκκοκκισμένο. Αυτή η ιστορική σχέση ορίζεται στο άρθρο 2 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1591/2001 της Επιτροπής, της 2ας Αυγούστου 2001, περί λεπτομερειών εφαρμογής του καθεστώτος ενίσχυσης για το βαμβάκι<sup>(3)</sup>. Στην περίπτωση που η τιμή της παγκόσμιας αγοράς δεν είναι δυνατόν να προσδιοριστεί μ' αυτόν τον τρόπο, η τιμή αυτή καθορίζεται επί τη βάση της τελευταίας προσδιορισμένης τιμής.
- (2) Σύμφωνα με το άρθρο 5 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1051/2001, η τιμή της παγκόσμιας αγοράς του εκκοκκισμένου βαμβακιού προσδιορίζεται για ένα προϊόν το οποίο ανταποκρίνεται σε ορισμένα χαρακτηριστικά και λαμβάνοντας

υπόψη τις ευνοϊκότερες προσφορές και τιμές στην παγκόσμια αγορά μεταξύ αυτών που θεωρούνται ως αντιπροσωπευτικές της πραγματικής τάσης της αγοράς. Για να πραγματοποιηθεί αυτός ο προσδιορισμός, καθορίζεται ένας μέσος όρος των προσφορών και των τιμών που έχουν διαπιστωθεί σε ένα ή περισσότερα ευρωπαϊκά χρηματιστήρια για ένα προϊόν CIF για ένα λιμάνι της Κοινότητας και το οποίο προέρχεται από διάφορες χώρες προμηθείας οι οποίες θεωρούνται ότι είναι οι αντιπροσωπευτικότερες για το διεθνές εμπόριο. Εντούτοις, προβλέπονται προσαρμογές αυτών των κριτηρίων για τον προσδιορισμό της τιμής της παγκόσμιας αγοράς του εκκοκκισμένου βαμβακιού, έτσι ώστε να λαμβάνονται υπόψη διαφορές οι οποίες αιτιολογούνται από την ποιότητα του παραδιδόμενου προϊόντος ή από τη φύση των προσφορών και των τιμών. Οι προσαρμογές αυτές προβλέπονται στο άρθρο 3 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1591/2001.

- (3) Η εφαρμογή των προαναφερομένων κριτηρίων οδηγεί στον καθορισμό της τιμής της παγκόσμιας αγοράς του μη εκκοκκισμένου βαμβακιού στο επίπεδο το οποίο περιγράφεται στη συνέχεια του παρόντος κειμένου,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Η τιμή της παγκόσμιας αγοράς του μη εκκοκκισμένου βαμβακιού, όπως προβλέπεται στο άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1051/2001, καθορίζεται σε 22,552 EUR/100 kg.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 12 Φεβρουαρίου 2002.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 11 Φεβρουαρίου 2002.

Για την Επιτροπή  
Franz FISCHLER  
Μέλος της Επιτροπής

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 148 της 1.6.2001, σ. 1.

<sup>(2)</sup> ΕΕ L 148 της 1.6.2001, σ. 3.

<sup>(3)</sup> ΕΕ L 210 της 3.8.2001, σ. 10.

## II

(Πράξεις για την ισχύ των οποίων δεν απαιτείται δημοσίευση)

## ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

## ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 28ης Ιανουαρίου 2002

για τη σύναψη της ενδιάμεσης συμφωνίας για το εμπόριο και τα εμπορικά θέματα μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, αφενός, και της Δημοκρατίας της Κροατίας, αφετέρου

(2002/107/ΕΚ)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη,

τη συνθήκη περί ιδρύσεως της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και ιδίως το άρθρο 133 σε συνδυασμό με το άρθρο 300 παράγραφος 2 πρώτο εδάφιο, πρώτη πρόταση και το άρθρο 300 παράγραφος 3 δεύτερο εδάφιο,

την πρόταση της Επιτροπής<sup>(1)</sup>,τη σύμφωνη γνώμη του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου<sup>(2)</sup>,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Εν αναμονή της θέσης σε ισχύ της συμφωνίας σταθεροποίησης και σύνδεσης μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Δημοκρατίας της Κροατίας, αφετέρου, που υπεγράφη στο Λουξεμβούργο στις 29 Οκτωβρίου 2001, είναι ανάγκη να εγκριθεί η ενδιάμεση συμφωνία για το εμπόριο και τα εμπορικά θέματα μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, αφενός και της Δημοκρατίας της Κροατίας, αφετέρου, που μονογραφήθηκε στις Βρυξέλλες στις 10 Ιουλίου 2001.
- (2) Λόγω του ότι δεν υπάρχει προηγούμενη χωριστή συμφωνία για τις μεταφορές μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Δημοκρατίας της Κροατίας, επιβάλλεται να συμπεριληφθούν στο πρωτόκολλο 6 της συμφωνίας σταθεροποίησης και σύνδεσης οι διατάξεις εμπορικού χαρακτήρα για τις μεταφορές.
- (3) Λόγω της απουσίας προηγούμενων συμβατικών διαρθρώσεων, η παρούσα συμφωνία ιδρύει μια ενδιάμεση επιτροπή για την εφαρμογή της παρούσας συμφωνίας.
- (4) Οι εμπορικές διατάξεις που περιέχονται στην παρούσα συμφωνία έχουν εξαιρετικό χαρακτήρα σχετικό με την πολιτική που εφαρμόζεται στο πλαίσιο της διαδικασίας σταθεροποίησης και σύνδεσης και δεν θα αποτελέσουν για την Ευρωπαϊκή Ένωση προηγούμενο όσον αφορά την εμπορική πολιτική της Ευρωπαϊκής Κοινότητας έναντι τρίτων χωρών

εκτός εκείνων που συμμετέχουν στη διαδικασία σταθεροποίησης και σύνδεσης,

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ:

## Άρθρο 1

1. Η ενδιάμεση συμφωνία για το εμπόριο και τα εμπορικά θέματα μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, αφενός, και της Δημοκρατίας της Κροατίας, αφετέρου, τα παραρτήματα και τα πρωτόκολλα που επισυνάπτονται σ' αυτή και οι δηλώσεις που συνοδεύουν την Τελική Πράξη εγκρίνονται εξ ονόματος της Κοινότητας.
2. Τα κείμενα που αναφέρονται στην παράγραφο 1 επισυνάπτονται στην παρούσα απόφαση<sup>(3)</sup>.

## Άρθρο 2

1. Η Επιτροπή, με τη βοήθεια αντιπροσώπων των κρατών μελών, εκπροσωπεί την Κοινότητα στην ενδιάμεση επιτροπή που συγκροτείται βάσει του άρθρου 38 της συμφωνίας.
2. Η θέση που λαμβάνει η Κοινότητα στην ενδιάμεση επιτροπή καθορίζεται από το Συμβούλιο κατόπιν προτάσεως της Επιτροπής ή, όπου χρειάζεται, από την Επιτροπή σύμφωνα με τις αντίστοιχες διατάξεις της συνθήκης.

## Άρθρο 3

Ο πρόεδρος του Συμβουλίου εξουσιοδοτείται να ορίσει το (τα) πρόσωπο(α) που είναι αρμόδιο(α) για την κατάθεση εξ ονόματος της Κοινότητας της πράξης γνωστοποίησης που προβλέπεται στο άρθρο 50 της παρούσας συμφωνίας.

Βρυξέλλες, 28 Ιανουαρίου 2002.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

J. PIQUEUR I CAMPS

<sup>(1)</sup> ΕΕ C 362 Ε της 18.12.2001, σ. 1.<sup>(2)</sup> Γνώμη που διατυπώθηκε στις 14 Δεκεμβρίου 2001 (δεν δημοσιεύθηκε ακόμη στην Επίσημη Εφημερίδα).<sup>(3)</sup> ΕΕ L 330 της 14.12.2001, σ. 3.

**Ενημέρωση σχετικά με τη θέση σε ισχύ της ενδιάμεσης συμφωνίας για το εμπόριο και τα εμπορικά θέματα μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, αφενός, και της Κροατίας, αφετέρου <sup>(1)</sup>**

Τον Ιανουάριο 2002 αμφότερα τα μέρη προέβησαν στην κοινοποίηση όσον αφορά την ολοκλήρωση των εσωτερικών διαδικασιών σχετικά με τη σύναψη της ενδιάμεσης συμφωνίας ΕΚ-Κροατίας. Ως εκ τούτου, η συμφωνία η οποία εφαρμόζεται προσωρινά από την 1η Ιανουαρίου 2002, θα τεθεί επισήμως σε ισχύ την 1η Μαρτίου 2002, βάσει του άρθρου 53 της εν λόγω συμφωνίας.

---

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 330 της 14.12.2001, εφαρμόζεται προσωρινά από την 1η Ιανουαρίου 2002.

## ΕΠΙΤΡΟΠΗ

## ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 11ης Φεβρουαρίου 2002

για την ανασύσταση αποθέματος της κοινοτικής τράπεζας εμβολίου κατά του καταρροϊκού πυρετού του προβάτου

[κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό E(2002) 432]

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2002/108/ΕΚ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

την οδηγία 2000/75/ΕΚ του Συμβουλίου της 20ής Νοεμβρίου 2000, για τη θέσπιση ειδικών διατάξεων σχετικά με μέτρα καταπολέμησης και εξάλειψης του καταρροϊκού πυρετού του προβάτου<sup>(1)</sup>, και ιδίως το άρθρο 9 παράγραφος 2,την απόφαση 90/424/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 26ης Ιουνίου 1990, σχετικά με ορισμένες δαπάνες στον κτηνιατρικό τομέα<sup>(2)</sup>, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την απόφαση 2001/12/ΕΚ<sup>(3)</sup>, και ιδίως το άρθρο 3 παράγραφοι 3 και 5,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Η απόφαση 2000/477/ΕΚ της Επιτροπής<sup>(4)</sup> προβλέπει κοινοτική τράπεζα 500 000 δόσεων τριδύναμου εμβολίου κατά του καταρροϊκού πυρετού του προβάτου, με περιεχόμενους ορότυπους 4, 9 και 16.
- (2) Για τεχνικούς λόγους, το εργαστήριο που παράγει το εμβόλιο πρότεινε στην Επιτροπή, χωρίς επιπλέον δαπάνη, να αντικαταστήσει τις δόσεις αυτές με 500 000 δόσεις πρόσφατης παραγωγής.
- (3) Το τριδύναμο αυτό εμβόλιο προοριζόταν να χρησιμοποιηθεί στην Ελλάδα.
- (4) Λαμβανόμενης υπόψη της επιδημιολογικής κατάστασης που επικρατεί στην Ελλάδα, οι ελληνικές αρχές έχουν επιβεβαιώσει ότι δεν θα χρησιμοποιήσουν το εμβόλιο αυτό στο προβλεπτό μέλλον.

- (5) Είναι πλέον ενδεδειγμένο να αντικατασταθούν αυτές οι 500 000 τριδύναμες δόσεις από 500 000 δόσεις διδύναμου εμβολίου οροτύπων 2 και 9, που θα χρησιμοποιηθούν στη νότια Ιταλία, δεδομένου ότι οι ιταλικές αρχές έχουν εκφράσει την πρόθεσή τους να προβούν στις περιφέρειες αυτές σε εμβολιασμούς με τον εν λόγω τύπο εμβολίου.
- (6) Τα μέτρα που προβλέπονται στην παρούσα απόφαση είναι σύμφωνα με τη γνώμη της μόνιμης κτηνιατρικής επιτροπής,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

## Άρθρο 1

Η τράπεζα 500 000 δόσεων τριδύναμου (4, 9 και 16) εμβολίου κατά του καταρροϊκού πυρετού του προβάτου που προβλέπεται στο άρθρο 1 παράγραφος 1 της απόφασης 2000/477/ΕΚ προβαίνει σε ανασύσταση αποθέματος με 500 000 διδύναμου (2 και 9) εμβολίου κατά του καταρροϊκού πυρετού του προβάτου.

## Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στα κράτη μέλη.

Βρυξέλλες, 11 Φεβρουαρίου 2002.

Για την Επιτροπή

David BYRNE

Μέλος της Επιτροπής

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 327 της 22.12.2000, σ. 74.

<sup>(2)</sup> ΕΕ L 224 της 18.8.1990, σ. 19.

<sup>(3)</sup> ΕΕ L 3 της 6.1.2001, σ. 27.

<sup>(4)</sup> ΕΕ L 187 της 26.7.2000, σ. 56.

## ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 11ης Φεβρουαρίου 2002

που τροποποιεί για τρίτη φορά την απόφαση 1999/766/ΕΚ για τη θέσπιση ορισμένων προστατευτικών μέτρων όσον αφορά τη λοιμώδη αναιμία του σολομού για τα σολομοειδή καταγωγής Νορβηγίας

[κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό E(2002) 443]

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2002/109/ΕΚ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

την οδηγία 91/496/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 15ης Ιουλίου 1991, για τον καθορισμό των βασικών αρχών σχετικά με την οργάνωση των κτηνιατρικών ελέγχων των ζώων προέλευσης τρίτων χωρών που εισάγονται στην Κοινότητα και περί τροποποίησης των οδηγιών 89/662/ΕΟΚ, 90/425/ΕΟΚ και 90/675/ΕΟΚ <sup>(1)</sup>, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την οδηγία 96/43/ΕΚ <sup>(2)</sup>, και ιδίως το άρθρο 18 παράγραφος 7,

την οδηγία 97/78/ΕΚ του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 1997, για τον καθορισμό των αρχών οργάνωσης των κτηνιατρικών ελέγχων των προϊόντων που εισάγονται στην Κοινότητα από τρίτες χώρες <sup>(3)</sup>, και ιδίως το άρθρο 22 παράγραφος 6,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Λόγω της εμφάνισης λοιμώδους αναιμίας του σολομού στη Νορβηγία, τον Ιούλιο 1999, η Επιτροπή εξέδωσε την απόφαση 1999/766/ΕΚ για τη θέσπιση ορισμένων προστατευτικών μέτρων όσον αφορά τη λοιμώδη αναιμία του σολομού για τα σολομοειδή καταγωγής Νορβηγίας <sup>(4)</sup>. Η απόφαση αυτή τροποποιήθηκε από την απόφαση 2001/313/ΕΚ <sup>(5)</sup>. Τα μέτρα περιλαμβάνουν απαγόρευση των εισαγωγών στην Κοινότητα ζωντανού σολομού και αυστηρούς όρους στην εισαγωγή προϊόντων σολομού για ανθρώπινη κατανάλωση. Τα μέτρα αυτά εφαρμόζονται μέχρι την 1η Φεβρουαρίου 2002.
- (2) Κατά το 2001, η Νορβηγία ανέφερε την εμφάνιση και άλλων λοιμωδών εστιών αναιμίας του σολομού. Παρά τα προστατευτικά μέτρα που έλαβαν οι κτηνιατρικές αρχές της Νορβηγίας, δεν προβλέπεται ταχεία εξάλειψη της ασθένειας.

- (3) Υπό το φως της εξέλιξης της ασθένειας στη Νορβηγία, τα μέτρα της απόφασης 1999/766/ΕΚ πρέπει να παραταθούν μέχρι την 1η Φεβρουαρίου 2003.
- (4) Θα πρέπει να παραταθούν τα περιοριστικά μέτρα όσον αφορά τα αυγά και τους γαμέτες των σολομοειδών που προβλέπονται στην απόφαση 1999/766/ΕΚ μέχρις ότου εξεταστεί και αξιολογηθεί δεόντως ο κίνδυνος μετάδοσης της λοιμώδους αναιμίας του σολομού μέσω των προϊόντων αυτών. Συνεπώς, θα πρέπει να παραταθεί και η περίοδος επανεξέτασης των μέτρων αυτών μέχρι την 1η Φεβρουαρίου 2003.
- (5) Τα μέτρα που προβλέπονται στην παρούσα απόφαση είναι σύμφωνα με τη γνώμη της μόνιμης κτηνιατρικής επιτροπής,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

## Άρθρο 1

Στο άρθρο 4 της απόφασης 1999/766/ΕΚ, η ημερομηνία «1η Φεβρουαρίου 2002» αντικαθίσταται από την ημερομηνία «1η Φεβρουαρίου 2003» και η ημερομηνία «31 Δεκεμβρίου 2001» αντικαθίσταται από την ημερομηνία «1η Φεβρουαρίου 2003».

## Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στα κράτη μέλη.

Βρυξέλλες, 11 Φεβρουαρίου 2002.

Για την Επιτροπή

David BYRNE

Μέλος της Επιτροπής

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 268 της 24.9.1991, σ. 56.

<sup>(2)</sup> ΕΕ L 162 της 1.7.1996, σ. 1.

<sup>(3)</sup> ΕΕ L 24 της 30.1.1998, σ. 9.

<sup>(4)</sup> ΕΕ L 302 της 25.11.1999, σ. 23.

<sup>(5)</sup> ΕΕ L 109 της 19.4.2001, σ. 67.

## ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 11ης Φεβρουαρίου 2002

που τροποποιεί για τρίτη φορά την απόφαση 2000/574/ΕΚ για τη θέσπιση ορισμένων προστατευτικών μέτρων όσον αφορά τη λοιμώδη αναιμία του σολομού για τα σολομοειδή καταγωγής Φερόων Νήσων

[κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό E(2002) 450]

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2002/110/ΕΚ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

την οδηγία 91/496/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 15ης Ιουλίου 1991, για τον καθορισμό των βασικών αρχών σχετικά με την οργάνωση των κτηνιατρικών ελέγχων των ζώων προέλευσης τρίτων χωρών που εισάγονται στην Κοινότητα και περί τροποποίησης των οδηγιών 89/662/ΕΟΚ, 90/425/ΕΟΚ και 90/675/ΕΟΚ <sup>(1)</sup>, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την οδηγία 96/43/ΕΚ <sup>(2)</sup>, και ιδίως το άρθρο 18 παράγραφος 7,

την οδηγία 97/78/ΕΚ του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 1997, για τον καθορισμό των αρχών οργάνωσης των κτηνιατρικών ελέγχων των προϊόντων που εισάγονται στην Κοινότητα από τρίτες χώρες <sup>(3)</sup>, και ιδίως το άρθρο 22,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Τον Σεπτέμβριο 2000, η Επιτροπή εξέδωσε την απόφαση 2000/574/ΕΚ <sup>(4)</sup> για τη θέσπιση ορισμένων προστατευτικών μέτρων όσον αφορά τη λοιμώδη αναιμία του σολομού για τα σολομοειδή καταγωγής Φερόων Νήσων. Τα μέτρα παρατάθηκαν με την απόφαση 2001/312/ΕΚ <sup>(5)</sup> μέχρι την 1η Φεβρουαρίου 2002.
- (2) Κατά τη διάρκεια του 2001, εντοπίστηκαν στις Φερόες Νήσους πέντε ακόμη εστίες λοιμώδους αναιμίας του σολομού. Η εξάλειψη της νόσου αυτής δεν προβλέπεται για το εγγύς μέλλον.
- (3) Υπό το φως της επιδημιολογικής κατάστασης όσον αφορά τη λοιμώδη αναιμία του σολομού στις Φερόες Νήσους, τα

μέτρα της απόφασης 2000/574/ΕΚ παρατείνονται μέχρι την 1η Φεβρουαρίου 2003.

- (4) Θα πρέπει να παραταθούν τα περιοριστικά μέτρα όσον αφορά τα αυγά και τους γαμέτες των σολομοειδών που προβλέπονται στο άρθρο 1 παράγραφος 2 της απόφασης 2000/574/ΕΚ μέχρις ότου εξεταστεί και αξιολογηθεί δεόντως ο κίνδυνος μετάδοσης της λοιμώδους αναιμίας του σολομού μέσω των προϊόντων αυτών. Συνεπώς, θα πρέπει να παραταθεί και η περίοδος επανεξέτασης των μέτρων αυτών μέχρι την 1η Φεβρουαρίου 2003.
- (5) Τα μέτρα που προβλέπονται στην παρούσα απόφαση είναι σύμφωνα με τη γνώμη της μόνιμης κτηνιατρικής επιτροπής,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Στο άρθρο 4 της απόφασης 2000/574/ΕΚ, η ημερομηνία «1η Φεβρουαρίου 2002» αντικαθίσταται από την ημερομηνία «1η Φεβρουαρίου 2003».

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στα κράτη μέλη.

Βρυξέλλες, 11 Φεβρουαρίου 2002.

Για την Επιτροπή

David BYRNE

Μέλος της Επιτροπής

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 268 της 24.9.1991, σ. 56.<sup>(2)</sup> ΕΕ L 162 της 1.7.1996, σ. 1.<sup>(3)</sup> ΕΕ L 24 της 30.1.1998, σ. 9.<sup>(4)</sup> ΕΕ L 240 της 23.9.2000, σ. 26.<sup>(5)</sup> ΕΕ L 109 της 19.4.2001, σ. 66.

**ΔΙΟΡΘΩΤΙΚΑ**

**Διορθωτικό στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2542/2001 της Επιτροπής, της 21ης Δεκεμβρίου 2001, σχετικά με το άνοιγμα δασμολογικών ποσοτώσεων για το 2002 για εισαγόμενα προς την Κοινότητα προϊόντα καταγωγής Τσεχικής Δημοκρατίας, Σλοβακίας, Ρουμανίας, Ουγγαρίας και Βουλγαρίας**

*(Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων L 341 της 22ας Δεκεμβρίου 2001)*

Σελίδα 93, υποσημείωση (2) του κωδικού ΣΟ 2203 00:

αντί: «Η περίοδος εφαρμογής της ποσόστωσης εκτείνεται από 1ης μέχρι 30 Ιουνίου 2002»

διάβαζε: «Η περίοδος εφαρμογής της ποσόστωσης εκτείνεται από 1ης Ιανουαρίου μέχρι 30 Ιουνίου 2002».

---